殺蟑仔藥粉

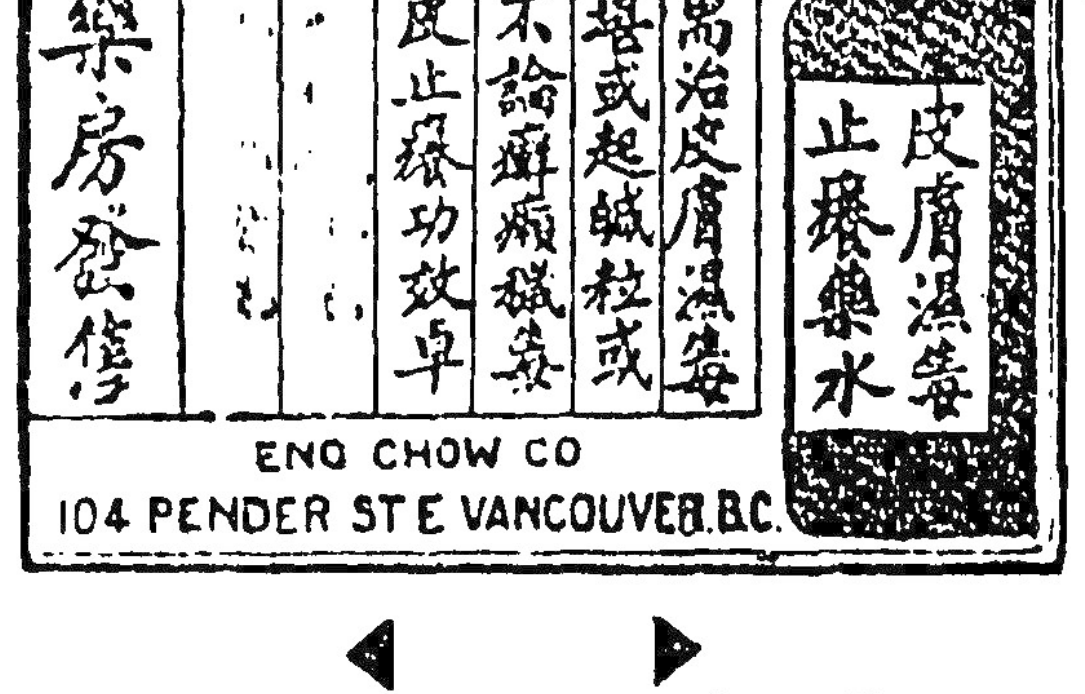
包有効力　如不見効　原銀奉回

蟑之一物。蕃殖於厨房餐廳之間。最碍觀瞻。若不殺除。對於生意前途大有阻碍。爲酒樓餐館旅館主人者當注意及之。

▲每盅沽銀三毫……郵費三盅壹毫五仙

色綠

皮膚濕毒止癢藥水


此藥水尚治皮膚濕毒頑癬不堪或起皰粒或現紅癍不論癬癩痕毒專能潤皮止癢功效卓著

五洲藥房發售

皮膚濕毒止癢藥水

ENG CHOW CO
104 PENDER ST E VANCOUVER B.C.

◎大樽沽銀六毫

◎小樽沽銀三毛五仙

△每樽加郵費一毛

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

雲高華埠　五洲大葯房啓

加拿大　雲高華

應驗花柳掃毒葯片

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY: 2491
電話 矢慶二四一九

本醫生懸壺濟世・廿有餘載・醫治各症・無不奏效・久爲梓里嘉許・但對于治花柳一道・每見世人常因食誤墜之藥・初則以爲全愈・不料毒墜于筋骨・久則血氣衰弱而復發・有因而起爛頭爛頷・有因而起雙眼失明・有因而身起虫行蟻咬・痕癢不止・有因而起遠年爛脚・有因而起癱症・有因而起殘疾成爲不治之症・此等惡疾・令人寒心・是以本醫生深知花柳之症極大危險・特悉心研究・務求萬全之策・將數十年之經驗・精益求精・特選正地道貴重之藥品配製而成・尙掃除其惡毒・永無後患之理・此藥其性和平・不寒不燥・如染有花柳者・不妨試之・眞有起死回生之功也・

耑治

五淋白濁　疳疔痔瘺　陰囊腫痛
新舊梅毒　小便刺痛　花柳入骨
橫痃芒菓　遍身痕癢　遠年爛脚
魚口便毒　紅雲血癬
皮膚濕毒　節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉・逢滯即消・掃除臟腑一切熱毒積滯等物・又無墜毒絕嗣之弊・更無痛苦之虞・雖勞動界服之・亦無礙于工作・藥片服後廿四小時之久・即將花柳毒菌掃除・由大小便而去・恢復健康・輕症壹樽・重症二樽・可收全功・永無復發後患・且服法非常簡便・祇用清茶或滾水吞下・對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物・略爲戒口・免至痛苦增加・則患亦可安然全愈・而藥力更見奇功・如蒙光顧・C.O.D.不受・希爲見諒・各埠梓友・如有購藥求醫者・請將病原註明・照上列西字買赤紙付來・定然按症施藥・從速付上・以應藥到回春焉

花柳掃毒藥片每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒元五　花柳白濁丸每盒元五
萬應拔毒生肌膏每盒元五　三角虱膏每盒壹元
跌打藥水每樽壹元五　外射止濁水每樽三元
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林殉臣啟

容月池醫生寓內

接整水嚨

本號承接修整水嚨喉幷裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以兼買用就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢慶三九二九

地市杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E., Vancouver. B.C.
Phone Sey. 3929 ▲住家喊綫 Fair. 3445Y

本報有字花紙袋發售　每千價銀九元（零沽每百一元）

▲祖國新聞▼

西南區工業合作運動

湘桂黔三省積極推行中

現有合作社二百卅二所

桂林訊　中國工業合作協會西南區辦事處　截至上年底止　已在所轄之湘桂黔三省　協助一般農工友組成各種合作社達二百三十二所社員共有二千七百二十七人　其業務類別　以紡織　服裝　化學日用品等最多　機器五金　文化應用品，土木　石次之　礦冶　食品更次之　交通工具類最少　各合作社之股金總額爲六萬八千元　各社員已繳者　計五萬六千元　保証金總額共九十四萬元　而對各社之貸款僅六十六萬餘元　全年度各社每月之主產量　平均每月有三十餘萬元　前爲便於運銷與推廣起見　曾在衡陽與桂林兩處　各設供銷代營處一所　該處主任孫文藻　頃奉令調回總會擔任某項要職　另委紡織專家趙光宸工程師接充　趙君業由渝返桂　記者聞訊往訪　據談　總會方面深感本區環境良好　物產豐富　今後倘能針對實際情形　續謀推展　實不難成爲合作化之手工業中心區　據調查本區有甚多材料可資利用　將來壹面運用舊法　一面運配新法　積極加緊製造　前途頗有希望　余嘗以工農相近　今後之中國非農村工業化　或工業農村化不可　故工貸與農貸不能分　但亦不宜過分接納資本主義帝國主義者之投機投資　應儘力使其造成國本化之科學生產基礎　否則即難免不失其本意　因工業合作係壹種運動　尙未克成爲具體事實　今後欲求推展此種運動　促成計劃之實現　應責成經費與技術並重　且須健全視察制度　實施分工視察　以謀實效　本區本年度之各種新興計劃　因本人蒞任伊始　實情未悉　不敢具體決定　惟有二事　足資略述　壹爲本區之經常費　本年已由每月一萬三千五百元增至二萬元一月次爲將來擬在技術課內　添設一實驗工廠　餘須俟壹月後方能決定　另與雲南省合併爲滇黔區之說　雖總會早有此計劃　實亦與情理脗合　恐不久即可見諸實施云

◉交部設

西北公路管理處

重慶訊　抗戰以來　陝甘青等西北各公路建設　進展甚速　所有主要幹綫　已大部完成　今後工作重在改善與保養　尤以如何確立經常之養路制度　以健全西北公路交通　僉視此爲最重要。交通部張部長前次視察西北　即有見於此　歸後詳細計劃　爲集中力量　加强效能起見　決將所有西北各公路工程之機構統一組織　設立西北公路管理處　派凌鴻勛氏爲處長　今後交通部實施公路工程之機構　在全國即成爲二大組織　在西南爲西南公路管理處　在西北即此西北公路管理處云

◉湘建廳計劃

與各省聯運

湘川湘贛已開始籌辦

衡陽訊　湘省建設廳鑒於該省地處要衝　對於軍事之運輸　物資之轉運　關係至鉅　而與粵桂贛黔湘川各省溝通聯繫　尤應更趨密切　經於去年秋間邀集各該省公路當局在衡舉行聯運會議　商獲良好之共同聯運辦法　並計劃實施步驟　現查聯運辦理情形如下　湘贛方面・由衡陽至吉安湘境公路　指定界化隴及耒陽西站爲聯運站　現在籌辦中　湘川方面　目前湘川兩路局正派員約期在茶洞商洽　湘黔方面現正與中國運輸公司商洽聯運事宜　其他各綫亦已在進行籌備中　將來大西南交通　當日臻便利云

Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET　VANCOUVER. CANADA

萬春行

參茸補藥酒

新造臘味登市

總批發處
加拿大雲高華 金然棧有限公司啓

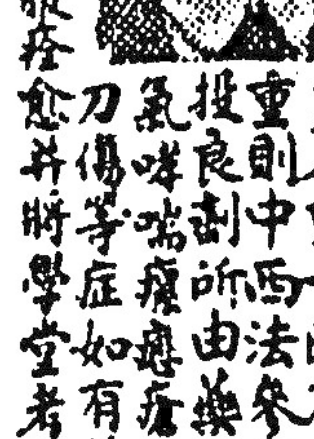
（自動電話）
MARINE 1757

西醫　趙社鴻

統理男女內外全科

電話　醫所 MA. 2053
　　　住所 TR. 4447R

Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又

醫學博士李鶴儔

爲全抱信服特沐奧城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參兩究病源者脈論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫心眼科酌氣喘嗝痰瘰癧花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打脚刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列外埠每樽加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銀　立止內傷吐血汁每樽銀　[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅疔毒汁每樽銀　立止心痛汁每樽銀
疳疔橫痃芒菓汁每盅銀　急救瘟疫痧汁每盅銀　內消痔漏汁每盅銀
立止夜夢遺精丸每樽銀　腎虛陰虧腰痛散每樽銀　三鞭補血汁每盅銀
產前小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　[illegible]汁每盅銀
立止陽氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每樽銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打還魂散每樽銀　[illegible]　立消腫脚汁每盅銀
[illegible]

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布縣布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華強啟

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver, B.C.　Phone Trinity 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正狆胆

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂藥材發行參茸

◎雲埠公債總分會啓事

本會奉到海外部航運會美金航空救國捐正式收條・經核對無訛・茲定由三月十三日（星期四）起・每日下午七時至十時・在本會籌捐處開始發給・並爲便利僑胞起見・凡星期六及星期日・加多由「下午二時至五時」一個時間・曾繳過航空救國捐款者・請携同本會前發之臨時收據・前來本會籌捐處換領・或轉托經手收款之隊長來換領亦可・至外埠僑胞・則請彙齊本會臨時收據寄來・自當妥換付上

（本會通信處）
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249
411 Columbia St. Vancouver, B.C.

〇大（減）價直接　剪此付來

買大洋丸一罇三元六毛　購五罇十五元　志在馳名　再減價二月

由壹千九百四十年十月起至四月一號止

大洋丸補身壯陽功効

治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治見花即洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功

花卯搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白濁丸每樽壹元　九戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

極樂氏藥房

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

注意 大洋丸功力　包補血滋陰包無燥火包無傷身也

大洋丸有補血生精滋陰補腎實効也。如有夜尿。及老而無力。或夜不安睡。飲食不消化。氣血兩虛。大便閉結。脚部常見凍。眼花耳鳴。見花即謝。行路見倦。上列之症服之功効如神。若無功効。原銀奉回。

極樂氏專醫奇難雜症外埠僑胞有症不能親臨即將症述明付來鄙人依症施治妥當請留意

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

定邦報局

又辦到 中國殺人王　大戰玻璃黨全套共三册合沽三毛五

良友畫報（正月）第十五週年紀念特大號 七毛

中華畫報第97期（每册）四毛

石山彙刊第四集 七毛

成報彙刊第五集 四毛

東方畫報第十一月十二月號（每期）四毛

廿九年正月至六月份各小報彙共五十份沽一元五毛加送廿六年份舊小報一百份蔣委員長閱兵圖一幅廣東水陸形勢地圖一張同時乘有振華聲劇團男女佬倌同汝相見

★★★本局通信處★★★★

梁定邦報局　Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

雲高華埠　中原興

JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E.　SEYMOUR 1966
VANCOUVER, B. C.

各種雜貨祖國藥材批發

二期台考中醫及格炳堃氏大醫生寓內

FOR YOUR SUMMER COTTAGE, CAMP or CABIN TAKE ALONG A NEW NIPPERETTE
SENSATIONAL NEW
RCA Victor
LOW PRICE BATTERY SET
RCA
HIS MASTERS VOICE

★常有

收音機　自換碟唱碟机
留聲機　自由車收音机
手携机　最新款天面線
擴音机　電器具電燈胆

發賣★

啓者弟爲利便僑界起見特設裝電火一科料工包料工精價廉如蒙惠顧隨時應命

馬開錫啓

電話 矢歷一九六六